

Bismark®






Herbicide en culture d'haricots, pois, fèves et féveroles, pomme de terre et colza
Herbicide voor gebruik bij de teelt van stamslabonen, erwten, aardappelen en koolzaad

SUSPENSION DE CAPSULES (CS) contenant 275 g/l pendiméthaline (substance active) (24.34 %) 55 g/l clomazone (substance active) (4.87 %)

CAPSULESUSPENSIE (CS) bevat 275 g/l pendimethaline (werkzame stof) (24.34 %) 55 g/l clomazon (werkzame stof) (4.87 %)

Toelatingsnummer | Numéro d'autorisation: 30265P/B

UFI: YMSH-Y0VQ-YC0U-94VP

DANGER / GEVAAR

Mentions d'avertissement: H318 Provoque de graves lésions des yeux. H361d Susceptible de nuire au fœtus. H410 Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

Conseils de prudence: P263 Éviter tout contact avec la substance au cours de la grossesse et pendant l'allaitement. P280 Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux et un équipement de protection du visage. P305+P351+P338+P310 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin. P308+P313 EN CAS d'exposition prouvée ou

suspectée: consulter un médecin. P391 Recueillir le produit répandu. de collecte des déchets dangereux et spéciaux.

Informations supplémentaires: EUH208 Contient de la 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one. Peut produire une réaction allergique. Contient de l'acide nitrique, sel d'ammonium et de calcium (CAS :15245-12-2). EUH401 Respectez les instructions d'utilisation afin d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

Gevarenaanduidingen: H318 Veroorzaakt ernstig oogletsel. H361d Wordt ervan verdacht het ongeboren kind te schaden H410 Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

Veiligheidsaanbevelingen: P263 Bij zwangerschap of borstvoeding aanraking vermijden. P280 Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming en geluutsbescherming dragen. P305+P351+P338+P310 BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk, blijven spoelen. Onmiddellijk een ANTI-GIFCENTRUM of arts raadplegen. P308+P313 NA (mogelijke) blootstelling: een arts raadplegen. P391 Gelekte/gemorste stof opruimen. P501 Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval.

Aanvullende informatie: EUH208 Bevat 1,2-benzisothiazool-3(EH)-on. Kan een allergische reactie veroorzaken. Bevat salpeterzuur, ammonium en calciumzout (CAS: 15245-12-2). EUH401 Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor het menselijk gezondheid en het milieu te voorkomen.

UN 3082

Lire attentivement l'étiquette avant l'emploi.
Lees aandachtig het etiket vóór gebruik.
Lotnummer en productiedatum: zie verpakking
Numéro de lot et date de production: voir emballage

Détenteur d'agrèation/Toelatinghouder: **SIPCAM OXON S.p.A.**
Via Sempione 195 20016 Pero (MI) ITALIE
Distribué par/Verdeeld door: **SIPCAM Benelux BVBA/SPRL.**
Rue Théodore De Cuyper straat 100 B-1200 Bruxelles Tél. 02/770.00.37

Produit destiné à un usage
professionnel
Product bestemd voor
beroepsgebruik

® Marque déposée
par/Gedeponeerd
handelsmerk van:
SIPCAM ITALIA S.p.A.

HERBICIDE

5 Le

APPLICATION

Haricots récoltés sec (toutes variétés dont les graines sont récoltées sèches - sans cosse) et **haricot vert (récoltés frais)** (toutes les variétés, y compris les « flageolets », récoltées à un stade immature - avec cosse) (plein air)

Pour lutter contre: Dicotylées annuelles

Stade d'application: pré-émergence, au plus tard 3 jours après le semis

Saison: printemps

Dose: 1,5-2 l/ha, max. 1 application

Délai avant semis ou plantation suivante: 42 jours

Mesures de réduction de risque: zone tampon de 20 m par rapport aux eaux de surface avec technique réduisant la dérive de 50%

Méthode d'application: pulvérisation

Pois récoltés sec (toutes variétés dont les graines sont récoltées les graines sèches - pour la consommation humaine ou animale - sans cosse), **petits pois** (sans cosse et avec cosse - « mange-tout »), récoltées immatures destinées à la fabrication de conserves, à être congelées ou mises au marché frais (**pois verts** (avec cosse - « mange-tout ») (toutes les variétés dont les gousses sont récoltées immatures et destinées à la fabrication de conserves, à être congelées ou au marché frais), et **pois fourragers** (récoltés secs) (toutes les variétés dont les gousses ou les graines sont récoltées sèches) (plein air)"

Pour lutter contre: Dicotylées annuelles

Stade d'application: pré-émergence, au plus tard 3 jours après le semis

Saison: printemps

Dose: 1,5-2 l/ha, max. 1 application

Délai avant semis ou plantation suivante: 42 jours

Mesures de réduction de risque: zone tampon de 20 m par rapport aux eaux de surface avec technique réduisant la dérive de 50%

Méthode d'application: pulvérisation

Fèves et féveroles récoltées sèches (toutes les variétés, récoltées sèches principalement pour la consommation animale) et **récoltées fraîches**, sans cosse (toutes les variétés dont les graines sont récoltées immatures) (plein air). **Pour lutter contre:** Dicotylées annuelles. **Stade d'application:** pré-émergence, au plus tard 3 jours après le semis.

Saison: printemps

Dose: 1,5-2 l/ha, max. 1 application

Délai avant semis ou plantation suivante: 42 jours

Mesures de réduction de risque: zone tampon de 20 m par rapport aux eaux de surface avec technique réduisant la dérive de 50%

Méthode d'application: pulvérisation

Pommes de terre (traitement de la culture depuis l'implantation jusqu'à la récolte des pommes de terre (primeurs et de conservation) (plein air)

Pour lutter contre: Dicotylées annuelles et le pâturin annuel

Stade d'application: pré-émergence, au plus tard 3 jours après le semis

Saison: printemps

Dose: 1,5-2 l/ha, max. 1 application par culture

Délai avant semis ou plantation suivante: 42 jours

Mesures de réduction de risque: zone tampon de 20 m par rapport aux eaux de surface avec technique réduisant la dérive de 50%

Méthode d'application: pulvérisation

Colza d'hiver et navette (toutes les variétés) (plein air)

Pour lutter contre: Dicotylées annuelles et le pâturin annuel

Stade d'application: pré-émergence, au plus tard 3 jours après le semis

Dose: 1,5 l/ha, max. 1 application par culture

Délai avant semis ou plantation suivante: 42 jours

Mesures de réduction de risque: zone tampon de 20 m par rapport aux eaux de surface avec technique classique

Méthode d'application: pulvérisation

REMARQUE GÉNÉRALE

- La dose autorisée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations.

Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur. La diminution de la dose appliquée n'autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du (des) délai(s) d'attente.

- Porter un appareil respiratoire (masque à gaz avec filtre de combinaison A1P2 ou A1P3).

- Toujours porter un vêtement de protection de base couvrant bras et jambes (si aucun vêtement de protection spécifique est requis), des gants résistants aux produits chimiques et des chaussures ou des bottes imperméables lors de la manipulation et de l'application des produits phytopharmaceutiques.

- Afin d'éviter un dépassement de la LMR, un délai de minimum 42 jours doit être respecté entre le dernier traitement et le semis ou la plantation de la culture suivante.

- De la phytotoxicité ne peut pas être exclue. Consulter le détenteur d'autorisation/du permis pour les informations concernant les effets sur le rendement/la qualité.

SP1 Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage. SPa1 Pour éviter le développement de résistance, alterner l'emploi de ce produit avec d'autres ayant un mode d'action différent. Les codes HRAC pour le mode d'action des substances actives de ce produit sont 13 et 3. SPe2 Pour protéger les organismes aquatiques, le produit ne peut pas être utilisé sur les parcelles sensibles à l'érosion. Pour la Région flamande et la Région Bruxelles-Capitale, cela vaut pour les parcelles classées comme « sterk erosiegevoelig ». Pour la région wallonne, cela correspond aux parcelles identifiées avec le code « R ». Le produit peut néanmoins être utilisé sur ces parcelles à condition que des mesures de lutte contre l'érosion de sols telles que fixées dans les législations régionales soient mises en œuvre. SPe3 Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux eaux de surface (voir mesures de réduction du risque).



CONSEILS DE PREMIERS SOINS

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.

EN CAS D'INGESTION : Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin. Rincer la bouche.

EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin en cas de malaise.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Enlever les vêtements contaminés. Laver abondamment à l'eau. En cas d'irritation cutanée : consulter un médecin. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Ne pas faire couler l'eau vers l'œil non atteint. Appeler immédiatement le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin. Pour information complémentaires, contacter le centre ANTIPOISONS au 070/245 245.

Remarques pour le médecin: Traiter de manière symptomatique.

MODE D'EMPLOI POUR LES EMBALLAGES VIDES ET LE TRAITEMENT DES SURPLUS

L'emballage de ce surplus doit être vidé avec précaution. Rendre l'emballage vide inutilisable. Les emballages ainsi vidés doivent être déposés par l'utilisateur dans un point de collecte désigné (voir www.agrirecover.eu). Ne pas contaminer les étangs, cours d'eau ou canaux avec le produit ou l'emballage vide. En aucun cas les emballages vides ne peuvent être réutilisés à d'autres fins. Pour éviter les surplus de traitement, la quantité de produit nécessaire doit être calculée avec précision en fonction du traitement à traiter.

GARANTIE

Des examens approfondis ont démontré que le produit, si utilisé conformément à nos instructions, convient aux usages recommandés. Toutefois, comme la conservation, la manutention, le transport et l'usage échappent à notre contrôle, et d'autant plus qu'il nous est impossible de prévoir toutes les circonstances, nous déclinons toute responsabilité quant aux résultats obtenus et/ou aux endommagements qui surviendraient suite à la conservation, la manutention, le transport ou l'usage du produit, nous garantissons uniquement la qualité constante du produit fourni. En cas de doute ou d'incompréhension quant aux utilisations décrites du produit sur des cultures nouvelles et/ou inhabituelles, sur de nouvelles races etc., veuillez nous contacter d'avance afin d'obtenir de plus amples informations.

Durée de conservation: au minimum 2 ans après la date de production.

TOEPASSING

Drooggeogoste stamslabonen (alle variëteiten waarvan de zaden droog worden geogost – zonder peul) en stamslabonen (prinsessen-, snijboon) (groengeogost) (alle variëteiten, inclusief "flageolets", geogost in een onvolgroeid stadium – met peul) (open lucht)

Ter bestrijding van: jaarlijkse tweezaadlobbigen

Toepassingsstadium: voor opkomst, uiterlijk 3 dagen na het zaaien

Toepassingsseizoen: voorjaar

Dosis: 1,5-2 l/ha, max. 1 toepassing

Wachttijd voor het zaaien of volgende planten: 42 dagen

Risicobeperkende maatregelen: bufferzone van 20 m van oppervlaktewater met techniek die drift met 50 % reduceert

Toepassingstechniek: bespuiting

Drooggeogoste (alle variëteiten waarvan de zaden drooggeogost worden, zowel voor dierlijke als menselijke consumptie) en groengeogoste erwten (alle variëteiten waarvan de zaden onrijp geogost worden voor verwerking tot conserven, om in te vriezen of voor de verse markt (zonder peul), groengeogoste erwten (alle variëteiten waarvan de peulen onrijp geogost worden voor verwerking tot conserven, om in te vriezen of voor de verse markt) (met peul), voedererwten (alle variëteiten waarvan de peulen of zaden drooggeogost worden) (drooggeogost) (open lucht)

Ter bestrijding van: jaarlijkse tweezaadlobbigen

Toepassingsstadium: vóór opkomst, uiterlijk 3 dagen na het zaaien

Toepassingsseizoen: voorjaar

Dosis: 1,5-2 l/ha, max. 1 toepassing

Wachttijd voor het zaaien of volgende planten: 42 dagen

Risicobeperkende maatregelen: bufferzone van 20 m van oppervlaktewater met techniek die drift met 50 % reduceert

Toepassingstechniek: bespuiting

Vicia-bonen (paarden-, duiven-, tuin-...) (drooggeogost en groengeogost, zonder peul) (open lucht) (alle gewastypen), (alle variëteiten waarvan de zaden onrijp worden geogost) (open lucht)

Ter bestrijding van: jaarlijkse tweezaadlobbigen

Toepassingsstadium: vóór opkomst, uiterlijk 3 dagen na het zaaien

Toepassingsseizoen: voorjaar

Dosis: 1,5-2 l/ha, max 1 toepassing

Wachttijd voor het zaaien of volgende planten: 42 dagen

Risicobeperkende maatregelen: bufferzone van 20 m van oppervlaktewater met techniek die drift met 50 % reduceert

Toepassingstechniek: bespuiting

Aardappelen (behandeling van het gewas van het planten tot het oogsten van de aardappelen (vroeg en bewaar aardappelen) (open lucht)

Ter bestrijding van: jaarlijkse tweezaadlobbigen en straatgras

Toepassingsstadium: vóór opkomst, uiterlijk 3 dagen na het zaaien

Toepassingsseizoen: voorjaar



Dosis: 1,5-2 l/ha, max. 1 toepassing per teelt

Wachtijd voor het zaaien of volgende planten: 42 dagen

Risicobeperkende maatregelen: bufferzone van 20 m van oppervlaktewater met techniek die drift met 50 % reduceert

Toepassingstechniek: bespuiting

Winterkoolzaad en raapzaad (alle variëteiten) (open lucht)

Ter bestrijding van: jaarlijkse tweezaadlobbigen en straatgras

Toepassingsstadium: vóór opkomst, uiterlijk 3 dagen na het zaaien

Dosis: 1,5 l/ha, max. 1 toepassing per teelt

Wachtijd voor het zaaien of volgende planten: 42 dagen

Risicobeperkende maatregelen: Bufferzone van 20 m ten opzichte van oppervlaktewater met klassieke techniek.

Toepassingstechniek: bespuiting

OPMERKINGEN:

- De toegelaten dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker. Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachtermijn(en) te Verkorten.

- Draag een ademhalingsapparaat (gasmasker met A1P2- of A1P3-pakfilter)

- Draag steeds basisbeschermingskleding die armen en benen bedekt (indien geen specifieke beschermkleding vereist is), chemisch bestendige handschoenen en vloeistofdichte schoenen of laarzen bij het hanteren en aanbrengen van gewasbeschermingsmiddelen.

- Om overschrijding van de MRL te vermijden moet een wachtermijn van minstens 42 dagen gerespecteerd worden tussen de laatste toepassing en het zaaien of planten van volggewassen.

- Fytotoxiciteit is niet uit te sluiten. Raadpleeg de toelatingshouder/vergunningshouder voor informatie in verband met effecten op de opbrengst/kwaliteit.

SP1Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt. SPa1 Om resistentieopbouw te voorkomen moet u dit product afwisselen met producten met een ander werkingsmechanisme. De HRAC-code voor het werkingsmechanisme van de werkzame stof van dit product is 13 en 3. SPe2 Om in het water levende organismen te beschermen mag het product niet gebruikt worden op erosiegevoelige percelen. Voor het Vlaamse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest geldt dit voor percelen geklasseerd als "sterk erosiegevoelig". Voor het Waalse Gewest komt dit overeen met percelen geïdentificeerd met "een R-code". Indien voorzorgsmaatregelen tegen erosie zoals vastgelegd in de gewestelijke wetgevingen toegepast werden, is het gebruik wel toegestaan. SPe3 Om in het water levende organismen te beschermen mag u niet behandelen in een bufferzone ten opzichte van oppervlaktewater (zie risicobeperkende maatregelen).

EERSTEHULPMAATREGELEN

Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.

NA INSLIKKEN: Het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

De mond spoelen.

NA INADEMING: De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen.

Bij onwel voelen het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

BIJ CONTACT MET DE HUID: Verontreinigde kleding uittrekken.

Met veel water wassen. Bij huidirritatie: een arts raadplegen.

BIJ CONTACT MET DE OGEN: Voorzichtig afspelen met water gedurende een aantal minuten.

Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Spoel WEG van het niet-aangetaste oog. Onmiddellijk het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

Voor bijkomende inlichtingen, neem contact op met het Antigifcentrum 070/245 245

Opmerkingen voor de arts: Symptomatisch behandelen.

ANWIJZINGEN VOOR LEGE VERPAKKING EN BEHANDELINGSOVERSCHOTTEN

De verpakking van dit product moet zorgvuldig geledigd worden.

De lege verpakking onbruikbaar maken. De aldus geleegde verpakking moet door de gebruiker worden ingeleverd op een daartoe voorzien inzamelpunt (zie www.agricover.eu). Vijvers, waterlopen of grachten niet vervuilen met het product of de lege verpakking. In geen geval mag de lege verpakking opnieuw gebruikt worden voor andere doeleinden. Om behandelingsoverschotten te vermijden moet de benodigde hoeveelheid product nauwkeurig worden berekend aan de hand van de te behandelen oppervlakte.

GARANTIE

Uitgebreid onderzoek heeft aangetoond dat het product, wanneer het volgens onze gebruiksaanwijzing wordt toegepast, geschikt is voor de aangegeven gebruiksdoeleinden. Aangezien echter de bewaring, de hantering, het transport en het gebruik ervan aan onze controle ontsnappen, en gezien wij evenmin alle omstandigheden ervan kunnen voorzien, wijzen wij elke verantwoordelijkheid af voor de bereikte resultaten en/of voor elke schade die zou voortvloeien uit de bewaring, het transport, het hanteren of het gebruik ervan.

Wij waarborgen enkel de constante kwaliteit van het geleverde product. Bij twijfel of onduidelijkheid over de aangegeven gebruiksdoeleinden van het product bij nieuwe en/of ongebruikelijke teeltwijzen, bij nieuwe rassen e.d. is het aangewezen vooraf informatie bij ons in te winnen.

Dit product is ten minste houdbaar tot tenminste 2 jaar na de productiedatum (zie verpakking)

Bismark®






Herbicide en culture d'haricots, pois, fèves et féveroles, pomme de terre et colza
Herbicide voor gebruik bij de teelt van stamslabonen, erwten, aardappelen en koolzaad

SUSPENSION DE CAPSULES (CS) contenant 275 g/l pendiméthaline (substance active) (24.34 %) 55 g/l clomazone (substance active) (4.87 %)

CAPSULESUSPENSIE (CS) bevat 275 g/l pendimethaline (werkzame stof) (24.34 %) 55 g/l clomazon (werkzame stof) (4.87 %)

Toelatingsnummer | Numéro d'autorisation: 30265P/B

UFI: YMSH-Y0VQ-YC0U-94VP

DANGER / GEVAAR

Mentions d'avertissement: H318 Provoque de graves lésions des yeux. H361d Susceptible de nuire au fœtus. H410 Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

Conseils de prudence: P263 Éviter tout contact avec la substance au cours de la grossesse et pendant l'allaitement. P280 Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux et un équipement de protection du visage. P305+P351+P338+P310 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin. P308+P313 EN CAS d'exposition prouvée ou

suspectée: consulter un médecin. P391 Recueillir le produit répandu. de collecte des déchets dangereux et spéciaux.

Informations supplémentaires: EUH208 Contient de la 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one. Peut produire une réaction allergique. Contient de l'acide nitrique, sel d'ammonium et de calcium (CAS :15245-12-2). EUH401 Respectez les instructions d'utilisation afin d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

Gevarenaanduidingen: H318 Veroorzaakt ernstig oogletsel. H361d Wordt ervan verdacht het ongeboren kind te schaden H410 Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

Veiligheidsaanbevelingen: P263 Bij zwangerschap of borstvoeding aanraking vermijden. P280 Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming en geluutsbescherming dragen. P305+P351+P338+P310 BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk, blijven spoelen. Onmiddellijk een ANTI-GIFCENTRUM of arts raadplegen. P308+P313 NA (mogelijke) blootstelling: een arts raadplegen. P391 Gelekte/gemorste stof opruimen. P501 Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval.

Aanvullende informatie: EUH208 Bevat 1,2-benzisothiazool-3(EH)-on. Kan een allergische reactie veroorzaken. Bevat salpeterzuur, ammonium en calciumzout (CAS: 15245-12-2). EUH401 Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor het menselijk gezondheid en het milieu te voorkomen.

UN 3082

Lire attentivement l'étiquette avant l'emploi.
Lees aandachtig het etiket vóór gebruik.
Lotnummer en productiedatum: zie verpakking
Numéro de lot et date de production: voir emballage

Détenteur d'agrèation/Toelatinghouder: **SIPCAM OXON S.p.A.**
Via Sempione 195 20016 Pero (MI) ITALIE
Distribué par/Verdeeld door: **SIPCAM Benelux BVBA/SPRL.**
Rue Théodore De Cuyper straat 100 B-1200 Bruxelles Tél. 02/770.00.37

Produit destiné à un usage
professionnel
Product bestemd voor
beroepsgebruik

® Marque déposée
par/Gedeponeerd
handelsmerk van:
SIPCAM ITALIA S.p.A.

HERBICIDE

5 Le